

# Num

## Chapter 29

Korean Interlinear

Reference: Korean Revised Version

1  
כָּל־ לָכֶם יְהִי קֶדֶשׁ מִקְרָא־ לְחֹדֶשׁ בְּאַחַד הַשָּׁבִיעִי וּבְחֹדֶשׁ 1  
모든 너희-에게 있을-것이니 거룩한 거룩한-회합이 에-그-달 하나-에 일곱째-의 그리고-에-그-달  
[H3605](#) [H1961](#) [H6944](#) [H4744](#) [H2320](#) [H0259](#) [H7637](#) [H2320](#)  
: לָכֶם יְהִי תְרוּעָה יוֹם תַּעֲשׂוּ לֹא עֲבָדָה מְלָאכָת 2  
너희-에게 될-것이라 나팔-불기의 날이니 너희는-할지니라 아니 일은 노동의  
[H1961](#) [H1961](#) [H8643](#) [H3117](#) [H3808](#) [H5656](#) [H4399](#)

칠월에 이르러는 그 달 초일일에 성회로 모이고 아무 노동도 하지 말라 이는 너희가 나팔을 불 날이니라

2  
בְּקָרְבְּךָ בְּכֹן־ פָּרָה לַיהוָה נִיחָח־ לְרִיחַ עֹלָה וְעִשִׂיתָם 2  
소의 의-아들 수소 여호와-에게 기쁘게-하는 향기로운-냄새로 번제를 그리고-너희는-바칠지니  
[H1241](#) [H6499](#) [H3068](#) [H5207](#) [H7381](#)  
: תְּמוּמִים שְׁבַע־ שָׁנָה בְּנֵי־ כַּבָּשִׂים אֶחָד אֵיל אֶחָד 3  
흠-없는-것이니라 일곱 한-살 의-아들 어린-양 하나와 숫양 하나와  
[H8549](#) [H7651](#) [H8141](#) [H3532](#) [H0259](#) [H0259](#)

너희는 수송아지 하나와 수양 하나와 일년 되고 흠 없는 수양 일곱을 여호와께 향기로운 번제로 드릴 것이며

3  
שְׁנֵי שָׁנִי לְפָרָה עֲשָׂרִים־ שְׁלֹשָׁה בַשָּׁמֶן בְּלוּלָה סֵלֶת וּמִנְחָתָם 3  
십분의-이를 수소-에 에바의 십분의-삼을 기름-에 섞은-것이니 고운-가루를 그리고-그것들의-소제는  
[H8147](#) [H6499](#) [H6241](#) [H7969](#) [H8081](#) [H5560](#) [H4503](#)  
: לְאֵיל עֲשָׂרִים 4  
숫양-에 에바의  
[H6241](#)

그 소제로는 고운 가루에 기름을 섞어서 쓰되 수송아지에는 에바 십분지 삼이요 수양에는 에바 십분지 이요

4  
: הַכַּבָּשִׂים וְעֲשָׂרוֹן אֶחָד לְכֹבֶשׂ הָאֶחָד לְשִׁבְעַת הַכַּבָּשִׂים 4  
어린-양들-에게 일곱-의 하나-의 어린-양-에 하나를 그리고-십분의-일씩  
[H3532](#) [H7651](#) [H0259](#) [H3532](#) [H0259](#) [H6241](#)

어린 양 일곱에는 매 어린 양에 에바 십분지 일을 드릴 것이며

5  
: עֲלֵיכֶם לְכַפֵּר חֲטָאת אֶחָד עִזִּים וְשַׁעִיר־ 5  
너희-위에 속하게-하려-함이라 속죄제로 하나를 염소의 그리고-숫염소  
[H0259](#) [H5795](#)

또 너희를 속하기 위하여 수염소 하나를 속죄제로 드리되

6  
וּמִנְחָתָהּ וּמִנְחָתָהּ וְעֹלֹת וּמִנְחָתָהּ הַחֹדֶשׁ עֹלֹת מְלִבְדֹּ 6  
그리고-그것의-소제와 상번제-의 그리고-번제 그리고-그것의-소제와 그-달의 번제 외에  
[H4503](#) [H8548](#) [H4503](#) [H2320](#) [H0905](#)

ס : לַיהוָה אֲשָׁה נִיחָח־ לְרִיחַ כְּמִשְׁפָּטָם וְנוֹסְכֵיהֶם 6  
(단락표시) 여호와-에게 화제라 기쁘게-하는 향기로운-냄새로 그것들의-규례대로 그리고-그것들의-전제를  
[H3068](#) [H0801](#) [H5207](#) [H7381](#) [H4941](#) [H5262](#)

월삭의 번제와 그 소제와 상번제와 그 소제와 그 전제 외에 그 규례를 따라 향기로운 화제로 여호와께 드릴 것이니라

7  
 וּבַעֲשׂוֹרֹ לְחֹדֶשׁ הַשְּׁבִיעִי הַזֶּה מִקְרָא־קֹדֶשׁ יִהְיֶה לָכֶם  
 그리고-열째-에 에-그-달 일곱째-의 이 거룩한-회합이 거룩한 있을-것이니 너희-에게  
 H6218 H2320 H7637 H2088 H4744 H6944 H1961  
 וְעִנִּיתֶם אֶת־נַפְשֵׁיכֶם כָּל־מְלָאכָה לֹא תַעֲשׂוּ:  
 그리고-너희는-괴롭게-할지니 (목적격) 너희의-영혼을 모든 일은 아니 할지니라 너희는-  
 H0853 H0515 H3605 H4399 H3808

칠월 십일에는 너희가 성회로 모일 것이요 마음을 괴롭게 하고 아무 노동도 하지 말 것이며

8  
 וְהִקְרַבְתֶּם עֹלָה לַיהוָה יְהוָה הִיחַ נִיחַח פָּרָּ כֶּן־בָּקָר  
 그리고-너희는-바칠지니 번제를 여호와-에게 향기로운-냄새로 향기로운-하는 수소 의-아들 소의  
 H7126 H3068 H7381 H5207 H6499 H1241  
 אֶחָד אֵיל אֶחָד אֶחָד אֶחָד אֶחָד אֶחָד אֶחָד אֶחָד אֶחָד  
 하나와 숫양 하나와 하나와 하나와 하나와 하나와 하나와 하나와 하나와  
 H0259 H0259 H0259 H0259 H0259 H0259 H0259 H0259 H0259  
 וְהָיוּ לְכֶם:  
 되어야-하느니라 흠-없는-것이 일곱 한-살 의-아들 어린-양 하나와 숫양 하나와  
 H1961 H8549 H7651 H8141 H3532 H0259 H0259

너희는 수송아지 하나와 수양 하나와 일 년 된 수양 일곱을 다 흠 없는 것으로 여호와께 향기로운 번제를 드릴 것이며

9  
 וּמִנְחָתָם סֶלֶת בָּלוּלָה בְּשֶׁמֶן שְׁלֹשָׁה עֶשְׂרִים לֶפָּר שְׁנֵי  
 그리고-그것들의-소제는 고운-가루를 섞은-것이니 기름-에 삼을-삼을 에바의 수소-에 십분의-이를  
 H4503 H5560 H8081 H7969 H6241 H6499 H8147  
 אֶחָד אֶחָד אֶחָד אֶחָד אֶחָד אֶחָד אֶחָד אֶחָד אֶחָד  
 하나-의 숫양-에 에바의 하나-의 하나-의 하나-의 하나-의 하나-의 하나-의 하나-의 하나-의  
 H0259 H6241 H0259 H0259 H0259 H0259 H0259 H0259 H0259

그 소제로는 고운 가루에 기름을 섞어서 쓰되 수송아지 하나에는 에바 십분지 삼이요 수양 하나에는 에바 십분지 이요

10  
 עֶשְׂרוֹן עֶשְׂרוֹן לֶכְבֶּשֶׁת הָאֶחָד לְשִׁבְעַת הַכֹּבְשִׁים:  
 십분의-일 십분의-일씩 어린-양-에 하나-의 어린-양-에 일곱-의 어린-양들-에게  
 H6241 H6241 H3532 H0259 H7651 H3532

어린 양 일곱에는 매 어린 양에 에바 십분지 일을 드릴 것이며

11  
 שְׂעִיר־עִזִּים אֶחָד חֲטָאת מִלְּבָד חֲטָאת חֲטָאת וְעֹלֹת הַתְּמִיד  
 염소의 숫염소 하나를 속죄제로 외에 속죄제 속죄제-날의 그리고-번제 상번제-의  
 H5795 H0259 H0905 H3725 H8548  
 וּמִנְחָתָהּ וּמִנְחָתָם:  
 그리고-그것의-소제와 (단락표시) 그리고-그것들의-전제니라  
 H4503 H5262

또 수염소 하나를 속죄제로 드릴 것이니 이는 속죄제와 상번제와 그 소제와 그 전제 외에니라

12  
 וּבַחֲמִשָּׁה עָשָׂר יוֹם לְחֹדֶשׁ הַשְּׁבִיעִי מִקְרָא־קֹדֶשׁ יִהְיֶה לָכֶם  
 그리고-열다섯째 열 날 일곱째-의 에-그-달 일곱째-의 거룩한-회합이 있을-것이니 너희-에게  
 H2568 H6240 H3117 H2320 H7637 H4744 H6944 H1961  
 כָּל־מְלָאכָת עֲבָדָה לֹא תַעֲשׂוּ לַיהוָה  
 모든 노동의 일은 아니 여호와-에게  
 H3605 H4399 H5656 H3808 H2282 H2282  
 שְׁבַעַת יָמִים:  
 일곱 날이니라  
 H7651 H3117

칠월 십오일에는 너희가 너희 성회로 모일 것이요 아무 노동도 하지 말 것이며 칠 일 동안 여호와 앞에 절기를 지킬 것이라



וּמְנַחֲתָהּ                      הַתְּמִיד    עֲלֹת    מְלֶכֶד    חֲטָאת    אֶחָד    עֵינִים    וְשֹׁעֵר־                      19  
 그리고-그것의-소제와    상번제-의    번제    외에    속죄제로    하나를    염소의    그리고-숫염소  
[H4503](#)                      [H8548](#)                      [H0905](#)                      [H0259](#)                      [H5795](#)

וּנְסִיחָהֶם :  
 (단락표시)    그리고-그것들의-전제니라  
[H5262](#)

또 수염소 하나를 속죄제로 드릴지니 상번제와 그 소제와 그 전제 외에니라

וּבַיּוֹם    הַשְּׁלִישִׁי    פָּרִים    עֲשֵׂתִי    עֶשֶׂר    אֵילִם    שְׁנַיִם    כִּבְשִׂים    בְּנֵי־    שָׁנָה    אַרְבָּעָה                      20  
 그리고-에-그-날    셋째    수소    열하나와    열    숫양    둘과    어린-양    의-아들    한-살    열넷  
[H3117](#)                      [H7992](#)                      [H6499](#)                      [H6249](#)                      [H6240](#)                      [H8147](#)                      [H3532](#)                      [H8141](#)                      [H0702](#)

וְעֶשֶׂר : תְּמִימִם  
 열    흠-없는-것이니라  
[H6240](#)                      [H8549](#)

셋째 날에는 수송아지 열하나와 수양 둘과 일 년 되고 흠 없는 수양 열넷을 드릴 것이며

וּמְנַחֲתָם    וּנְסִיחָהֶם    לְפָרִים    לְאֵילִם    וּלְכִבְשִׂים                      21  
 그리고-그것들의-소제와    그리고-그것들의-전제를    수소들-에    숫양들-에    그리고-어린-양들-에  
[H4503](#)                      [H5262](#)                      [H6499](#)                      [H3532](#)

בְּמִסְפָּרָם    כְּמִשְׁפָּט :  
 그것들의-수대로    규례대로니라  
[H4557](#)                      [H4941](#)

그 소제와 전제는 수송아지와 수양과 어린 양의 수효를 따라서 규례대로 할 것이며

וְשֹׁעֵר    חֲטָאת    אֶחָד    מְלֶכֶד    עֲלֹת    הַתְּמִיד    וּמְנַחֲתָהּ    וּנְסִיחָהֶם :                      22  
 그리고-숫염소    속죄제    하나를    외에    번제    상번제-의    그리고-그것의-소제와    그리고-그것의-전제니라  
[H0259](#)                      [H0905](#)                      [H8548](#)                      [H4503](#)                      [H5262](#)

וּ  
 (단락표시)

또 수염소 하나를 속죄제로 드릴지니 상번제와 그 소제와 그 전제 외에니라

וּבַיּוֹם    הָרִבְעִי    פָּרִים    עֶשְׂרָה    אֵילִם    שְׁנַיִם    כִּבְשִׂים    בְּנֵי־    שָׁנָה    אַרְבָּעָה    עֶשֶׂר                      23  
 그리고-에-그-날    넷째    수소    열과    숫양    둘과    어린-양    의-아들    한-살    열넷    열  
[H3117](#)                      [H7243](#)                      [H6499](#)                      [H6235](#)                      [H8147](#)                      [H3532](#)                      [H8141](#)                      [H0702](#)                      [H6240](#)

וְעֶשֶׂר : תְּמִימִם  
 열    흠-없는-것이니라  
[H8549](#)

넷째 날에는 수송아지 열과 수양 둘과 일 년 되고 흠 없는 수양 열넷을 드릴 것이며

וּמְנַחֲתָם    וּנְסִיחָהֶם    לְפָרִים    לְאֵילִם    וּלְכִבְשִׂים    בְּמִסְפָּרָם                      24  
 그것들의-소제와    그리고-그것들의-전제를    수소들-에    숫양들-에    그리고-어린-양들-에    그것들의-수대로  
[H4503](#)                      [H5262](#)                      [H6499](#)                      [H3532](#)                      [H4557](#)

כְּמִשְׁפָּט :  
 규례대로니라  
[H4941](#)

그 소제와 전제는 수송아지와 수양과 어린 양의 수효를 따라서 규례대로 할 것이며

מִנְחָתָהּ      הַתְּמִיד      עֲלֹת      מִלְּבַד      חֲטָאת      אֶחָד      עֵזִים      וּשְׂעִיר־      25  
 그것의-소제와      상번제-의      번제      외에      속죄제로      하나를      염소의      그리고-숫염소  
[H4503](#)      [H8548](#)           [H0905](#)           [H0259](#)      [H5795](#)

וּנְסֻכָּהּ :  
 (단락표시)      그리고-그것의-전제니라  
[H5262](#)

또 수염소 하나를 속죄제로 드릴지니 상번제와 그 소제와 그 전제 외에니라

וּבַיּוֹם      הַחֲמִישִׁי      פָּרִים      תְּשֶׁנָּה      אֵילָם      שְׁנַיִם      כִּבְשִׂים      בְּנֵי־      שָׁנָה      אַרְבָּעָה      עֶשְׂרִי      26  
 그리고-에-그-날      다섯째      수소      아홉과      숫양      둘과      어린-양      의-아들      한-살      열넷      열  
[H3117](#)      [H2549](#)      [H6499](#)      [H8672](#)      [H8147](#)      [H3532](#)      [H8141](#)      [H0702](#)      [H6240](#)

הַתְּמִימִם :  
 흠-없는-것이니라  
[H8549](#)

다섯째 날에는 수송아지 아홉과 수양 둘과 일 년 되고 흠 없는 수양 열넷을 드릴 것이며

וּמִנְחָתָם      וּנְסֻכֵיהֶם      לְפָרִים      לְאֵילָם      וּלְכִבְשִׂים      27  
 그리고-그것들의-소제와      그리고-그것들의-전제를      수송아지-에      숫양들-에      어린-양들-에  
[H4503](#)      [H5262](#)      [H6499](#)           [H3532](#)

כְּמִשְׁפָּט :      בְּמִסְפָּרָם  
 규례대로니라      그것들의-수대로  
[H4941](#)      [H4557](#)

그 소제와 전제는 수송아지와 수양과 어린 양의 수효를 따라서 규례대로 할 것이며

וּשְׂעִיר      חֲטָאת      אֶחָד      מִלְּבַד      עֲלֹת      הַתְּמִיד      וּמִנְחָתָהּ      וּנְסֻכָּהּ :      28  
 그리고-숫염소      속죄제      하나를      외에      번제      상번제-의      그리고-그것의-소제와      그리고-그것의-전제니라  
[H0259](#)      [H0905](#)      [H8548](#)      [H4503](#)      [H5262](#)

וּ  
 (단락표시)

또 수염소 하나를 속죄제로 드릴지니 상번제와 그 소제와 그 전제 외에니라

וּבַיּוֹם      הַשִּׁשִּׁי      פָּרִים      שְׁמֹנָה      אֵילָם      שְׁנַיִם      כִּבְשִׂים      בְּנֵי־      שָׁנָה      אַרְבָּעָה      עֶשְׂרִי      29  
 그리고-에-그-날      여섯째      수소      여덟과      숫양      둘과      어린-양      의-아들      한-살      열넷      열  
[H3117](#)      [H8345](#)      [H6499](#)      [H8083](#)      [H8147](#)      [H3532](#)      [H8141](#)      [H0702](#)      [H6240](#)

הַתְּמִימִם :  
 흠-없는-것이니라  
[H8549](#)

여섯째 날에는 수송아지 여덟과 수양 둘과 일 년 되고 흠 없는 수양 열넷을 드릴 것이며

וּמִנְחָתָם      וּנְסֻכֵיהֶם      לְפָרִים      לְאֵילָם      וּלְכִבְשִׂים      30  
 그리고-그것들의-소제와      그리고-그것들의-전제를      수송아지-에      숫양들-에      어린-양들-에  
[H4503](#)      [H5262](#)      [H6499](#)           [H3532](#)

כְּמִשְׁפָּט :      בְּמִסְפָּרָם  
 규례대로니라      그것들의-수대로  
[H4941](#)      [H4557](#)

그 소제와 전제는 수송아지와 수양과 어린 양의 수효를 따라서 규례대로 할 것이며

וּנְסָכֵיהֶם : מִנְחָתָהּ הַתְּמִיד עֹלֹת מִלֶּבֶד אֶחָד חֲטָאת וְשֶׁעִיר 31  
그리고-그것들의-전제니라 그것의-소제와 상번제-의 번제 외에 하나를 속죄제 그리고-숫염소  
[H5262](#) [H4503](#) [H8548](#) [H0905](#) [H0259](#)

פ  
(단락표시)

또 수염소 하나를 속죄제로 드릴지니 상번제와 그 소제와 그 전제 외에니라

וּבַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי פָּרִים שְׁבַעַה אֵילִם שְׁנָיִם כִּבְשִׁים בְּנֵי־ שָׁנָה אַרְבָּעָה עֶשֶׂר 32  
그리고-에-그-날 일곱째 일곱과 수소 일곱과 수양 일곱과 수양 둘과 어린-양 의-아들 한-살 열  
[H3117](#) [H7637](#) [H6499](#) [H7651](#) [H8147](#) [H3532](#) [H8141](#) [H0702](#) [H6240](#)

תְּמִימִם :  
흠-없는-것이니라  
[H8549](#)

일곱째 날에는 수송아지 일곱과 수양 둘과 일 년 되고 흠 없는 수양 열넷을 드릴 것이며

וּמִנְחָתָם וּנְסָכָהֶם לְפָרִים לְאֵילִם וְלִכְבָּשִׁים 33  
그리고-그것들의-소제와 그리고-그것들의-전제를 수소들-에 수양들-에 그리고-어린-양들-에  
[H4503](#) [H5262](#) [H6499](#) [H3532](#)

כְּמִשְׁפָּטָם : כְּמִסְפָּרָם  
그것들의-규례대로니라 그것들의-수대로  
[H4941](#) [H4557](#)

그 소제와 전제는 수송아지와 수양과 어린 양의 수효를 따라서 규례대로 할 것이며

וּשֶׁעִיר חֲטָאת אֶחָד מִלֶּבֶד עֹלֹת הַתְּמִיד מִנְחָתָהּ וּנְסָכָהּ : 34  
그리고-숫염소 속죄제 하나를 외에 번제 상번제-의 그것의-소제와 그것의-전제니라  
[H0259](#) [H0905](#) [H8548](#) [H4503](#) [H5262](#)

פ  
(단락표시)

또 수염소 하나를 속죄제로 드릴지니 상번제와 그 소제와 그 전제 외에니라

בַּיּוֹם הַשְּׁמִינִי עֲצֵרֶת תְּהִיָּה לָכֶם לְכֹל מְלֶאכֶת עֲבֹדָה לֹא תַעֲשׂוּ 35  
여덟째 에-그-날 성회이 여덟째 있을-것이니 너희-에게 모든 노동의 일은 아니 너희는-할지니라  
[H3117](#) [H8066](#) [H6116](#) [H1961](#) [H3605](#) [H4399](#) [H5656](#) [H3808](#)

여덟째 날에는 거룩한 대회로 모일 것이요 아무 노동도 하지 말 것이며

וְהִקְרַבְתֶּם עֹלָה אֵשָׁה רִיחַ רִיחַ נִיחֹחַ לַיהוָה פָּר אֶחָד 36  
그리고-너희는-바칠지니 화제로 번제를 향기로운-냄새로 향기롭게-하는 기쁘게-에게 여호와-에게 하나와 하나와  
[H7126](#) [H0801](#) [H7381](#) [H5207](#) [H3068](#) [H6499](#) [H0259](#)

אֵיל אֶחָד כִּבְשִׁים בְּנֵי־ שָׁנָה שְׁבַעַה תְּמִימִם :  
수양 하나와 어린-양 의-아들 한-살 일곱 흠-없는-것이니라  
[H0259](#) [H3532](#) [H8141](#) [H7651](#) [H8549](#)

번제로 여호와께 향기로운 화제를 드리되 수송아지 하나와 수양 하나와 일 년 되고 흠 없는 수양 일곱을 드릴 것이며

בְּמִסְפָּרָם      וְלִבְשָׁיִם      לְאֵיל      לָפָר      וְנִסְכֵיהֶם      מִנְחָתָם      37  
 그것들의-수대로      그리고-어린-양들-에      숫양-에      수소-에      그리고-그것들의-전제를      그것들의-소제와  
[H4557](#)      [H3532](#)           [H6499](#)      [H5262](#)      [H4503](#)

כְּמִשְׁפָּט :  
 규례대로니라  
[H4941](#)

그 소제와 전제는 수송아지와 수양과 어린 양의 수효를 따라서 규례대로 할 것이며

וְנִסְכָּהּ :      וּמִנְחָתָהּ      הַתְּמִיד      עֹלֹת      מִלֵּבָב      אֶחָד      חֲטָאת      וּשְׂעִיר      38  
 그리고-그것의-전제니라      그리고-그것의-소제와      상번제-의      번제      외에      하나를      속죄제      그리고-숫염소  
[H5262](#)      [H503](#)      [H8548](#)           [H0905](#)      [H0259](#)

또 수염소 하나를 속죄제로 드릴지니 상번제와 그 소제와 그 전제 외에니라

מִנְדְּרֵיכֶם      לְבָר      בְּמוֹעֲדֵיכֶם      לִיהְוָה      תַּעֲשׂוּ      אֵלֶּה      39  
 너희의-서원과      따로      너희의-정한-때에      여호와-에게      너희는-바칠지니라      이것들을  
[H5088](#)      [H0905](#)      [H4150](#)      [H3068](#)           [H0428](#)

וְשִׁלְמֵיכֶם :      וְלִנְסֻכֵיכֶם      וּלְמִנְחֹתֵיכֶם      לְעֹלֹתֵיכֶם      וְנִדְבַחֵיכֶם      40  
 그리고-너희의-화목제니라      그리고-너희의-전제와      그리고-너희의-소제와      너희의-번제와      그리고-너희의-자원제와  
[H8002](#)      [H5262](#)      [H4503](#)           [H5071](#)

너희가 이 절기를 당하거든 여호와께 이같이 드릴지니 이는 너희 서원제나 낙헌제 외에 번제, 소제, 전제, 화목제를 드릴 것이니라

אֶת-      יְהוָה      צִנְהָ      אֲשֶׁר-      כָּל      יִשְׂרָאֵל      בְּנֵי      אֶל-      מֹשֶׁה      וַיֹּאמֶר      40  
 (목적격)      여호와가      명하셨다      (관계사)      모든-대로      이스라엘의      아들      에게      모세가      그리고-말했다  
[H0853](#)      [H3068](#)      [H6680](#)           [H3605](#)      [H3478](#)           [H0413](#)      [H4872](#)      [H0559](#)

פ :  
 (단락표시)      모세에게  
[H4872](#)

모세가 여호와께서 자기로 명하신 모든 일을 이스라엘 자손에게 고하니라